

VOLUNTATA

Director: Mihail Russu

Gincaș: Șer. Dr. Ion F. Ruscă

ABONAMENTE:

Pe un an Lei 500.—
 Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—
 Pentru strălătaie Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
 TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. George 2
 ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et 1.
 LUGOJ, STRADA BOCȘEI No. 8.
 Telefonul Redacției (Arad): 154

Leafa funcționarilor publici

Bieții funcționari publici năpăstuși și de altfel de destule rele, mai puțin de suportat încă una, amânarea achitării lefurilor.

Azi, când toată lumea stă prost din cauza crizei financiare, care a devenit generală, Ministerul de finanțe a dat o dispoziție ciudată a amânarea achitării lefurilor funcționarilor publici până la noua dispozițiune.

Ne miră foarte mult această dispoziție, de oarece în timp ce nu se plătește lefurile, funcționarilor, se trimite în strălătaie diferite misiuni, se cumpără mașini pentru directorate și se plătește o leafă de 300.000 lei lunar dlui Vidrighiu, marele specialist, dela cfr.

Să ne mai mire apoi starea administrației noastre...

—x—

Nenorocirea unui birjar.

Arad. — Sâmbătă seara s-a întâmplat un accident grav în strada Cogălniceanu. Birjarul Ioan Ciomaș în stare de ebrietate a căzut din trăsură, care a trecut peste el, rămânându-l grav la cap. Salvarea l-a transportat la spital.

—x—

Noul medic legist al Tribunalului de Arad

Arad, 3. — Pe lângă parchetul Tribunalului de Arad s-a înființat un nou post de medic legist titular al acestui post fiind numit d. dr. Alexandru Grigorie Ionescu, un distins medic, care și-a făcut studiile la București sub conducerea prof. M. Minovici, continuându-le apoi în Viena.

—x—

Prăvălia

Korányi

de delicatose, bonboane și aperitive s'a deschis în fața cu vechiul ei local. Un bufet bine asortat stă la dispoziția publicului. Mare asortiment de băuturi străine și aperitive.

O probabilă criză de guvern

București, 3. — Schimbarea de guvern pare a fi iminentă. D. Iuțian, ministrul justiției, a declarat Sâmbătă din nou, că își va revoca dimisia numai dacă guvernul nu va depune la Camera proiectul de lege al presei. Inșă având în vedere, că Regenta a aprobat deja proiectul acesta de lege, abia mai sunt speranțe pentru rămânerea dlui Iuțian în guvern.

Astfel ideea reconstruirii guvernului, de mult preconizată, se va de-

săvăși chiar la începutul acestei săptămâni. Marți se va întruni comitetul executiv al partidului național țărănesc spre a hotărâ în chestiunea reconstruirii.

Totul atârână de d. Mihalache, șeful fracțiunii țărăniste. Dacă d. Mihalache se solidarizează cu d. Iuțian, câțiva miniștri țărăniști vor pleca din guvern și în acest caz se va naște o criză generală de guvern.

—x—

Bandiți chinezi au ucis un episcop italian

Roma, 3. — Pe episcopul Versiglia, care plecând cu vaporul la Liun San, spre a vizita misiunea italiană de acolo, l-au atacat bandiții și l-au împușcat și au aruncat

cadavrul în râu.

Consulul Italian din Peking a înaintat un protest guvernului din Nanking.

Ciocnire sângeroasă la înmormântarea studenților uciși de comuniști la Berlin

30 oameni grav răniți.

Berlin, 3. — Eri după masă a fost înmormântat studentul național socialist Vessel, care a fost ucis de comuniști. A participat o mulțime imensă.

Pe drum comuniștii au atacat cortegiul, s-a iscat o bătaie în toată

regula în cursul căreia au fost și câteva descărcări de armă. 30 de inși au fost grav răniți.

Politia după o muncă de o oră, a reușit să împrăștie pe comuniști și să deschidă calea cortegiului.

—x—

Din actele naționale ale dlui Luțai

Arad. — Pe ușa cabinetului dlui Luțai este scris cu litere mari:

»Posturi vacante nu sunt!

Exact așa-i, nu sunt! Dar nu sunt numai pentru Români. Pentru dr. Abalfy, ruda dlui Luțai este loc. Acest domn, precum se știe, a fost repatriat la Budapesta. Azi, fiind d. Luțai primar, și-a adus neamul acasă, numindu-l la Direcția cinema-

tegratelor municipale cu un sular exagerat și cu puteri dictatoriale.

Trebuie să se știe, că avem mulți români, cari mor de foame pe străzile Aradului, în timp ce d. Luțai susține că: posturi vacante nu sunt!

Dar nu descurajați, frați români, căci în curând veți avea un important post vacant: postul de primar!

PENTRU ASTĂZI

Vom avea cere militar civil?

Nu cred că a mai rămas o a doua garnizoană în toată țara (Garnizoana de la Aradului) care să nu aibă un cerc militar civil.

Cred, că suntem singura garnizoană, unde din acest punct de vedere, stăm mai rău ca după primii ani dela așa zisa — preluarea imperiului. — căci pe vremuri a existat un club civil militar, instalat la Lloyd, care s-a mistificat și din care nu a mai rămas decât vre-o câteva scaune schioape și o canapea care dacă nu mă înșel, sunt pe la Comendure sau eventual pe la regimentul 93 infanterie.

Un cerc militar civil, este o necesitate pe care o simțim cu toții deopotrivă.

D. general Iovanovici, care a înființat Asociația Infrățirea, care a renovat biserică din Cetate, dând oșierei și tutuor aradanilor, o capelă aproape mai frumoasă decât Episcop'sa și care are la activul său în această garnizoană, atâtea acte mărețe, suntem informați că a luat și această inițiativă, adică de a înființa un cerc militar civil.

Cercul, după câte ștem, va fi instalat într-o mare clădire din centru și pe lângă celelalte săli pentru conferințe, lectură și distracție, va avea un restaurant cu muzică, deschis deocamdată numai seara și la dispoziția tuturor ofițerilor, intelectualilor și funcționarilor din garnizoană.

Dacă d. general Iovanovici a luat această hotărâre, dat fiind energia, îndârjirea, tenacitatea și persistența de care îl știm capabil în aducerea în fapt a hotărârei, suntem mai mult ca siguri și putem considera cercul militar civil ca realizat.

Sperăm, că toți funcționarii și intelectuali vor da sprijinul lor, pentru această realizare.

Doamne ajută-ne să vedem și această minune.

Năfort

Două siluitori de minore condamnați

Deva, 2. — Încă în cursul anului trecut flăcăii Vasile Pologa și S. Voimorovici au forțat noaptea usa locuinței muncitorului Ribac, pe când acesta era în serviciu. Găsind în casă pe fetița Marioara de 13 ani au legat-o de pat și au siluit-o ambii, satisfăcându-și gusturile bestiale până în zorii zilei.

Flăcăii au trebuit să răspundă eri în fața justiției pentru fapta lor neomenească. Fiind pedepsiți cu câte 6 luni în închisoare.

DIVERSE

Căutarea sănătății în preventoriul statului din Agigea la Marea-Neagră

Acei copii între 7 și 15 ani, cari sufer de slabiciune, galci, (scrofuloza) limfatism, tuberculoză închisă de glande și oase, și doresc a merge în vară, de vine la Agigea, să vor prezenta cel mai tarziu până la 20 Martie a. c. la serviciul sanitar dela primărie.

«Frota» societate anonimă, Timișoara, strada Petru Cermena 1.

Convocare.

Conform deciziei Consiliului nostru de administrație, domnii acționari ai societății anonime «Frota» sunt convocați în adunarea generală ordinară în ziua de 24 Aprilie 1930 în biroul societății din Timișoara II strada Petre Cermena 1.

Ordinea de zi:

1. Darea de seamă a Consiliului de administrație și raportul cenzorilor asupra gestiunii anului 1929.
2. Aprobarea bilanțului și contului de Profit și pierdere încheiat la 31 Decembrie 1929.
3. Alegerea a trei cenzori și 3 supleanți. Cenzorii vechi pot fi realeși.

Domnii acționari, cari doresc a lua parte la adunarea generală sunt rugați să se conformeze dispozițiilor statutare.

În cazul când în ziua de 24 Aprilie nu va fi reprezentat capitalul cerut de statute, adunarea se amână pentru ziua de 30 Aprilie, când se va lucra, oricare ar fi capitalul reprezentat.

Președinte:

Comandor N. Teodorescu-Angelo

Bilanțul general încheiat la 31 Decembrie 1929 se soldează cu lei 6.720.145,66 active și lei 6.703.1152,94 deci cu lei 16.992,64 bani beneficiu.

Direcțiunea.

S'au confirmat mandatele de arestare ale conducătorilor băncii „Hermes“

Timișoara. — După cum am mai anunțat, Vineri, 28 Februarie au fost arestați cei cinci conducători ai băncii „Hermes“: Pavel Veinberg, director general, Iuliu Veisz, director, Oskar Embacher contabil, Armin Haering, membru în consiliul de supraveghere și Vilian Vårboysky procurist.

Luându-li-se un nou interogatoriu de d. jude instructor Tigoianu aceștia au declarat, că cunoșteau cu mult înainte de cererea de decădere în faliment, situația, și că și-au avizat rudeniile apropiate, care figurau printre deponenții băncii și le-au plătit acestora cât au avut.

Ca să mascheze starea de decădere a băncii, au înlocuit un bilanț

fals, pe care contabilul l-a semnat.

În urma acestor declarații și acuzațiilor de fals și excocherii, aduse de d. procuror M. St Popescu, care a condus toate cercetările, prin rechizițiul înaintat judeului instructor, cât și prin cel expus în ședință: cererea de punere în libertate, făcută prin d. avocat Feher, s-a dovedit, că e neîntemeiată.

Deci, ceea ce trebuia să se întâmple s-a întâmplat, mandatele de arestare au fost confirmate pentru 20 zile.

Se dă ca sigur noui arestări din foștii membri în Consiliul de administrație, cari au demisionat din acest post cu câteva zile înainte de declarare în faliment.

Volbură.

Se înființează întreprinderile vamale la Timișoara

Timișoara. — Camera de comerț și industrie din Timișoara, în unire cu toate asociațiile similare, acum când se studiază anteproiectul de lege pentru modificarea legii generale a vămirilor, au găsit momentul potrivit pentru a interveni pe lângă ministerul finanțelor, pentru înființarea unui întreprindere vamal la Timișoara.

Această intervenție a fost următoarea

de o ofertă a societății «Întreprinderile comerciale și industriale române», care a fost luată în considerare de ministerul finanțelor, ceea ce ne face să credem, că în curând vor lua ființă întreprinderile vamale ale Timișoarei.

În aceste timpuri de criză financiară, înființarea unui întreprindere vamal înseamnă un pas înainte în domeniul economic.

Camera de comerț și industrie din Timișoara, respinge un anteproiect de lege întocmit de Uniune

Timișoara. — În ultima ședință a Camerei de comerț și industrie din localitate, d. Lendvay, secretarul general, a dat ceteră anteproiectului de lege, întocmit de Uniunea Camerelor de comerț, asupra înregistrării mărcilor de fabrică.

Membrii Camerei locale, după ce au ascultat explicațiile secretarului general, au hotărât respingerea acestui anteproiect, ca fiind bazat pe un sistem fundamental greșit, de oarece din libertățile nelimitate preconizate de Uniune, asupra înregistrării mărcilor de fabrică, pot decurge procese și alte neplăceri.

Camera a cerut introducerea sistemului de avize prealabile. Cu acest sistem, o marcă de fabrică nu poate fi înregistrată decât după ce Camera de comerț și ministerul industriei și comerțului, dau un aviz prin care se stabilește, că marca ce urmează a fi înregistrată nu, este asemănătoare cu vre-o altă marcă existentă, așa că procesele sunt cu desăvârșire excluse.

Secretarul general a fost însărcinat să i-a contact cu celelalte Camere din țară și cu Uniunea însăși, pentru ca anteproiectul să fie schimbat.

Tot în această ședință au hotărât

să înființeze un institut financiar pentru comerțul și industria mică, care să fie pus sub auspiciul ei.

Institutul acesta a fost preconizat într-o ședință trecută de un membru al ei, reprezentant al comerțului și industriei mici.

S-a admis în principiu înființarea acestui institut, urmând a face un plan mai amănunțit, care se va discuta într-o altă ședință.

Ernest Romanovsky confecționează

ROLETURI ESSLINGEN

Timișoara B ul. Carol 16.

Numai

Numai

1

1

zile

zile

Va puteți procura necesitățile de stofe dintr'un stoc eștin pe lângă condițiunea de plată în rate

I. Schutz

Arad Str. Eminescu 2.

Vrei să mănânci bine abonează-te

la Moș Nicu

cu 1400 Lei lunar.

servesc și mâncări reci.

Lugoj str. Buziaș No. 5. 1661

Un nou restaurant

s'a deschis în Timișoara Str. Doz colț cu Str. Poștei, care stă sub conducerea Dnei Zilahi sen. Se găsesc **mâncări speciale** cu prețuri reduse. Bucătărie roâmnă franceza și vegetariană. Vinuri excelente. Primim abonați și în afară de restaurant.

Intors din străinătate

cu experiență bogată, am deschis în Timișoara, Str. Mureș anuun atelier de tâmplărie, unde primesc cu prețuri eștine orice comandă pt. mobile etc.

A. Heimann

Veste tristă.

D. Jeno Brătesen, din alia Iulia din localitate aduce la cunoștință moartea tragică a fratelui său Iuliu în vârsta de 3 ani. Transmitem condoleanțele noastre.

—x—

Citiți

Voința Poporului!

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CENTRAL

3 Martie

Nevasta mea flirtează

CINEMA CETATE

3 Martie

Pat și Patachon ca canibali

CINEMA ELISABETIN

3 Martie

Serenissimus și ultima fecioară

CINEMA MEHALA

3 Martie

◆◆◆

Cucoane! Atențiune!

Să nu rămâneți în confuzie!

Mătasa „IVETTE”

nu se poate confunda cu materiile confecționate din mătasa artificială ordinară de viscoze, căci **IVETTE** se fabrică din mătasa artificială cea mai nobilă Travis. — **Veritabilă** numai cu imprimația „**IVETTE**” Travis pe margini. — Controlați imprimația pe margini.

Adunarea funcționarilor publici pensionari

Arad, 3. — În vederea congresului general al funcționarilor publici pensionați, neincadrați și retrogradați, ce se va ține în București în ziua de 9 Martie a. c., dâii funcționari din aceste categorii sunt rugați, a se întruni Joi, 6 Martie a. c. ora 7 d. m. în sala restaurantului „Omul sălbatec” din Arad, strada Eminescu.

La această întrunire vor participa numai acei dintre funcționari care locuiesc în orașul sau județul

Arad,

Intrunirea va avea scopul, de a se discuta mai multe chestiuni cu privire la situația funcționarilor pensionați, precum și a alege delegații cari vor participa la congresul general din București.

Este interesul fiecărui funcționar, care aparține acestor categorii ca să se prezinte la întrunirea noastră în număr cât mai mare.

Director pensionar:
D. P. Andreescu

Un alienat dezbrăcat până la piele, plimbându-se într'un cimitir

Timișoara. — În cimitirul din cartierul Iosefin, a fost văzut plimbându-se un individ dezbrăcat până la piele, care ieșea în stradă ori de câte ori trecea pe stradă o femeie, pe care o insulta prin golișciunea lui.

Fiind înștiințată poliția, la fața locului a sosit d. comisar Ionel Coț care a reușit să-l aresteze pe acel individ și l-a silit să se îmbrace.

Individul răspunde la numele de Gustav Tomko și a declarat că a

voit să se sinucidă.

Cum însă nu s-a găsit asupra lui nici un obiect cu care și-ar fi putut pune capăt zilelor, se crede că este vorba de un alienat.

Aceasta o va dovedi medicii mai târziu, deocamdată e ținut în arestul poliției, unde are posibilitatea să mediteze asupra felului în care să-și pună capăt zilelor, dacă i-s-a urât de ele.

—x—

S'a dat de urma hoților, cari au furat dosarul fraudelor de la c. f. r. Arad și Timișoara

Timișoara. — Am mai vorbit în aceste coloane despre fraudele de zeci de milioane descoperite în vara anului trecut la cfr. Arad, cât și despre cele descoperite acum 5 ani la Timișoara.

Procesul defraudatorilor, judecat la Tribunalul Arad, a căzut în prevederile legii de amnestie, și a fost amestiat, lăsându-se libertatea administrației cfr., să-i judece pe defraudatori în Comisia regională de disciplină.

Comisia regională de disciplină pentru a-și putea judeca, a cerut întreg dosarul dela Tribunalul Arad, care i l-a și dat.

Înaintea cu cinci zile de judecată, dosarul a dispărut din pupitrul mesei secretarului comisiei. Bănușile au căzut dela început asupra defraudatorilor, însă, cu toate cercetările făcute nu s-a ajuns la nici un rezultat.

Mai zilele trecute, poliția din Iosefin-Timișoara, a prins pe cunoscutul

spărgător Wilhelm Spielmann, care a declarat, că unul dintre cei 14 defraudatori, iar fi propus prin intermediul prietenului său Ioan Csefko fost cărciumar la cărciuma din aceeași clădire, unde se află și Direcția Cfr., să fure dosarul în cauză, însă se ferește să declare că l-ar fi furat el.

În urma acestei declarații, poliția a făcut mai multe arestări în grupul celor 14 defraudatori. În prezent se fac cercetările necesare, iar cu rezultatul vom veni la timp.

Volbură.

Publicație de licitație.

Care se va ține în ziua de 6 Martie în magazia de mică iteală a gării Timișoara D. E. la ora 9 dimineața cu care ocazie se vor vinde mărfurile căzute în suferință și obiectele găsite.

Publicațiune

Corpul 7 Armată Sibiu, ține licitație publică pentru circa 3785 vagoane lemne de foc în ziua de 15 Martie 1930 orele 11 în conformitate cu art. 88—110 din legea contab. publice.

În aceeași zi și oră se va ține licitație și la Comandamentele de Divizie I-a Infanterie Timișoara, Divizia 19-a Infanterie T-Severin, și Divizia I-a Cavalerie Arad.

Caetele de sarcini și detalii în Monitorul Oficial No 36 din 11 Febr. 1930.

No 137086 din 6 Febr. 1930.

Seful Serv. Intendenței C. 7 A.
Int. col.: ss. Stănculescu

Declarație.

Afirmațiile articolului revistei „Erdélyi Élet”, care se ocupă cu chestiunea fiului meu, nu corespund adevărului, astfel, că în indignarea mea legitimă mi-am luat satisfacția corespunzătoare. De altfel nu doresc să polemizez pe cale zărfistică cu d. Ódon Geller.

Klein Miksa

Declarație.

Apărând în revista mea „Erdélyi Élet” un articol despre fiul comerciantului Klein Miksa, acesta a căutat să mă tragă la răspundere în mod înecalicabil. Am predat chestia parchetului, și susțin, că cele afirmate de mine corespund adevărului.

Geller Ódon ziarist

România :: Trib. Arad secția III c
Dos. G. P. No 289—1930

Incheere.

În cauza de concordat preventiv a firmei Magazinul de modă „Paris” proprietatea dlor Hoffmann Maurițiu și Lévy Iosif din Arad.

Tribunalul

Dispune:

Admite în principiu cererea de concordat preventiv a firmei Magazin de modă „Paris” proprietatea dlor Hoffmann Maurițiu și Lévy Iosif din Arad Bdul Regina Maria 22—1—6. făcută cu petițiunea înregistrată sub No 289 din 14 Februarie 1930

Deleagă cu conducerea procedurii mai departe în acest concordat pe d. judecător de ședință Constantin Topciu dela Tribunalul Arad.

Ordonă convocarea creditorilor, înaintea dlui judecător-delegat pentru ziua de 8 Aprilie 1930 ora 9 a. m., în palatul Justiției Trib. Arad et. I, camera 57—58, în vederea deliberării acestora, asupra cererii de concordat.

Fixează suma de lei 50.000 drept cheltueli de procedură și obligă pe petiționari a o depune în mâinile dlui judecător delegat până în 1 Martie p. meridiană sub sancțiunea de a nu se da curs procedurii la caz contrar conform art. 11 din lege.

Potrivit art. 8 din lege, percepe în folosul statului o taxă de 1 la sută în suma de lei 19.498 calculată asupra cotei concordatoare oferită de lei 1.949.800 și o taxă de 2 la sută în suma de lei 38.996 calculată asupra sumei de lei 1.949.800 de care beneficiază debitorii.

Dispune ca aceste taxe în valoare totală de lei 58.494 să fie vărsate în contul statului la Administrația financiară din localitate sub recipi sa ce se va depune spre păstrare în casa de valori a Tribunalului.

Incuvânțează ca plata acestor taxe să se facă în rate egale săptămânale, până în termenul de 8 Aprilie 1930.

La act că debitorul oferă în vederea asigurării obligațiilor concordare garanția personală asociaților lor Maria Hoffmann născ. Maria Pogatz și Etelka Lévy născ. Etelka Salvai.

Grefa se va conforma art. 4 din lege, în ce privește formalitățile afisare și publicitate cerute de acest articol.

Dosarul și registrele despre cari se vor înainta de urgență dlui judecător delegat, spre a proceda mai departe.

Data și cetită în Camera de consiliu a Trib. Arad, azi la 27 Februarie 1930.

Președinte ss. Dr. Tămășdan, judecător: ss. C. Topciu. Grefier: ss. Ion V. Ploșteanu.

Pentru conformitate: grefier în- descifrabil.

CINEMA
OLYMPIA
LUGOJ

Martie 4 Marți

Drumul cu florii
comedie extraordinară în 7 acte
Cu Clara Bow

Nagy, Iăcătuș

de arte și instalator de apaducte
Timișoara, Str. Eugen de Savoya 1
Confectionează grilajuri de fier
și mașini de gătit. Primește tot
felul de lucrări în bransă și re-
parari pe prețuri reduse.

Serviciul de primul rang
prețurile cele mai eficiente în
Salonul „Pirosky“
Coafor de domni și doamne
Ondolație
Spălatul părului
Manicură
Lei 15.

Pistruți mărunți și pistruți de ficat,
precum și toate impuritățile pielii
curăță **CREMĂ LAPTE DE**
CRIN a lui

KULKA

Se află exclusiv la Farmacia
Oreșenească în Timișoara, Ce-
tate Piața Sftu Gheorghe.

Cea mai eficientă sursă de
ceasuri și giuvaericeale.
Reparație de ceasuri și
giuvaericeale pe lângă
garanția de 2 ani.

ZINNER

Arad, str. Mețianu Nr. 2-4

Repararea de **CEASURI**
execut iară lângă cea mai mare garanția

Márkus

ARAD, Bul. Regele Ferdinand No 38.
lângă moară Széchenyi

Ghete și pantofi eleganți du-
rabili și eficienți numai la
Costică Vasiliu
Lugoj, Regina Maria 4.

Publicațiune

În ziua de 20 Martie 1930 la
ora 10 se va ținea licitație în
localul centrului pentru Ocroti-
rea Copiilor din Arad, conform
art. 88-110 din legea contabili-
tății publice pentru aprovizio-
narea cu lemne de foc în suma
de 65.000 Lei necesare. Așeze-
mântului de oarbe din Arad.

Caetul de sarcini precum și
alte informații se pot primi
zilnic între orele 8-12 în bi-
roul Așezământului de oarbe și
la Centrul pentru Ocrotirea Co-
piilor din Arad.

No. G. 1399-1927

Publicație de licitație.

Subsemnatul aduc la cunoștință
publică, că un grajd acoperit cu țigle
sechestrat în urma deciziei No.
5210-1926 a judecătorei rurale din
Ineu în favorul lui Godó Iosif și
prețuită în 20.000 lei în urma deci-
siei No. G. 1399-1928 a judecăto-
riei rurale Ineu 14 martie 1930 la
orele 5 d. m. în comuna Ineu la lo-
cuința urmăriților se va vinde prin
licitație publică celor, cari dau mai

mult pe lângă solvare în bani gata,
în cazul necesar și sub prețul de
strigare pentru încasarea pretensiunii
de 2700 lei capital, dobânzi de 10
la sută dela 1 aprilie 1926 și 662
lei spese.

Licitație se va ține și în interesul
urmăritorilor: 1 Faragó Ladislau pt.
139.070 lei capital și acces. 2 Mé-
száros Iosif pentru 1840 lei capital
și acces. 3. Banca Populară „Taranul“
pentru 5500 lei capital și acces. și
pentru 3000 lei capital și acces. 4
Institutul de credit al măseriașilor din
Ineu pentru 30.000 lei capital și ac-
ces. 5 Faragó Ladislau pentru 7100
lei capital și acces. 6. Kovács Soma
pentru 12.000 lei capital și acces. 7.
soția lui Horvát Ioan pentru 110.000
copital și acces. 8. Horváth Matei
pentru 500 lei capital și acces.

Dat în Ineu la 17 februarie 1930
Winklerek m. p. delegatul judecă-
toresc.

Cele mai moderne și eficiente
modele de pălări de dame exe-
cută, și renovează prompt,
salonul

Lucia Birescu

născute Quiel Lugoj str. Regele
Ferdinand 13.

Pingele de cauciuc. -- Crêpe pe cum și repararea șoșonilor
și galoșilor se execută repede cu îngrijire specială în atelierul
meu de reparații-
uni și vopsire.

Alexandru Fock

Timișoara I. str, Cetății

Curățirea și vopsirea hainelor de primăvară o face în modul
cel mai perfect

HOSPODAR str. Stroescu 13.

De vânzare

Automobil Turism,
MARCA „BUICK“

Adresa la Administrația
„Voinței Poporului“

Haină de pri-
măvară vopseș-
te și curăță

A. Knapp

Str. Episcopul
Radu 10
Str. Brătianu
11.

Enric Basting

Sticlă de construcție și depo-
zit de rame și oglinda Timișoara
Cetate str. Sergent Mușat.
(Nádor-Gasse) 2.

Au sosit paltoane de dame, fetițe și haine
noutăți de primăvară Asortiment bogat
Atenție la adresă

la Iuliu Plesz

Casa centrală de haine din Arad vis-
a-vis cu intrarea din dos a teatrului
Atenție la adresă

Cumpărați ceasornice și juvaeri-
cale la firma

CSÁKY

vis-a-vis biserica Lutherană, Arad

GRAMAFOANE

de cele mai bune fabricațiuni, precum
și cele mai plăcute plăci, le găsiți la

I. KERPEL

Librărie cu secții de Muzică, papietărie
și Bele-acte.

Lemne eficiente!

100 kg. Lemnetăiate Lei 80

și clădite în stângierii în toate
calitățile cu prețuri mai avantajoase

la depositul lui

Aufricht

Arad Calea Victoriei 1-2

Mica publicitate.

Ași cumpăra: o ușă dublă
înaltă de 2,20 - 30 Brinde Todor
Bul. Regele Ferdinand 85.

Mutarea atelierului de mașini.

Avem onoare a aduce la cunoștința
dilor proprietari de mașini de trecut
și de tractoare, că atelierul nostru le
am mutat din Strada Mocioni 58 în

Strada Bolintineanu (Gorove)
No. 7.

(4 minute dela gara Domnița Elena).
Rugăm să ne onorați și pe mai de-
parte cu încrederea Dvs.

Cu deosebită stimă

Frații Szlahotka

Timișoara, IV. Str. Bolintineanu 7.

**Cel mai vechi sculptor de
artă din Banat**

oferă toate lucrările de scul-
tura de aceeași branșă. Luc-
rări curate după stil, și spe-
cialist în lucrări bisericesti.
oferă cu stimă **H. SCHWARTZ**
sculptor, str. Caransebes 36.
LUGOJ.

Matasă „BEMBERG“

lățimea 80 cm.

Lei: 84.—

Bazar Poporal, Timișoara Cetate.